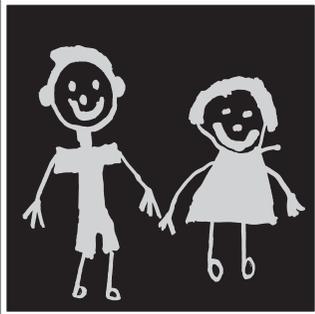


INFORMACIÓN PARA LOS PADRES
**Seguridad
De Las Vacunas**



Las Vacunas
Una Opción Segura



DEPARTAMENTO DE
SALUD Y SERVICIOS HUMANOS

LÍNEA NACIONAL GRATUITA de información de los CDC sobre inmunización
INGLÉS: **800-232-2522** ESPAÑOL: **800-232-0233**

**Las vacunas se atienen
a los más altos
estándares de seguridad**

Actualmente, los Estados Unidos tienen el suministro más seguro y eficaz de vacunas de la historia. Por ley, se necesitan años de pruebas antes de que las vacunas sean autorizadas.

Una vez que son utilizadas, las vacunas son controladas continuamente para asegurar su seguridad y eficacia.

**Cada persona es
única
y reacciona de manera
diferente a la inmunización**

De vez en cuando las personas que se ponen una vacuna no responden a ella y todavía pueden tener la enfermedad contra la cual la vacuna debía protegerlas.

En la mayoría de los casos, las vacunas son efectivas y no causan efectos secundarios o sólo causan reacciones leves, por ejemplo la fiebre o dolor en el lugar de la inyección.

En muy raras ocasiones, los individuos experimentan algunos efectos secundarios más graves, como reacciones alérgicas. Asegúrese de decirle a su médico si tiene problemas de salud o alergias causadas por algún alimento o medicina.

Las reacciones severas hacia las vacunas suceden muy pocas veces y por eso, normalmente el riesgo es difícil de calcular.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) y la Administración de Alimentos y Drogas (FDA) trabajan continuamente para que las vacunas sean más seguras. En el caso raro de que un niño sea lesionado por una vacuna, es posible que pueda recibir compensación mediante el Programa Nacional de Compensación de las Lesiones Causadas por las Vacunas (National Vaccine Injury Compensation Program, VICP). Para más información sobre el VICP visite <http://bhpr.hrsa.gov/vicp/> o llame al 1-800-338-2382.

GENTE
•
SEGURA
•
SALUDABLE

¿No vacuna a su niño?

Conozca los riesgos.

Las inmunizaciones, como cualquier otro medicamento, pueden causar efectos secundarios. Sin embargo, la decisión de no vacunar a su niño también representa un riesgo. La decisión de arriesgar a su hijo y los otros que lo rodean a contraer una enfermedad puede ser peligrosa o mortal. Por ejemplo el sarampión. Uno de cada 30 niños que contrae el sarampión, contrae la pulmonía. Por cada 1,000 niños que contraen la enfermedad, se morirán uno o dos. Gracias a las vacunas, tenemos menos casos de sarampión en los Estados Unidos hoy en día. No obstante, el sarampión es extremadamente contagioso y cada año, docenas de casos son importados del extranjero a los Estados Unidos, poniendo en peligro la salud de la gente que no ha sido vacunada y de las personas en las que la vacuna no fue eficaz. Los niños que no son vacunados también están en peligro de contraer meningitis (la inflamación de las paredes del cerebro) causada por Hib (una infección bacteriana severa), las infecciones en la corriente sanguínea causadas por la enfermedad neumocócica, la sordera causada por parotiditis (paperas) y el cáncer del hígado causado por el virus de hepatitis B.

Información Sobre las Vacunas
www.immunize.org/vis/#Spanish

Quiero saber más.

Favor de llamar a nuestra Línea Nacional Gratuita de información de los CDC sobre inmunización y visite nuestro sitio de inmunización en la Internet para obtener la más reciente y confiable información sobre la seguridad de las vacunas.

Línea Nacional Gratuita de información de los CDC sobre inmunización—Inglés: 800-232-2522 Español: 800-232-0233 Sitio de web—www.cdc.gov/nip/

¿Son probadas y monitoreadas las vacunas para garantizar su seguridad?

Sí. Antes de ser autorizadas las vacunas, la FDA requiere que sean extensamente probadas para garantizar su seguridad. Este proceso puede tomar 10 años o más. Una vez que es utilizada la vacuna, los CDC y la FDA siguen de cerca los efectos secundarios por medio del VAERS (Sistema de Notificación de Eventos Adversos después de la Vacunación) y el Enlace de Datos sobre la Seguridad de las Vacunas. El primer indicio de que hay un problema con una vacuna genera una mayor investigación por parte de los CDC y la FDA. Si los investigadores encuentran que una vacuna está causando efectos secundarios, los CDC y la FDA inician acciones apropiadas según la naturaleza del problema. Esto puede incluir: cambio de las etiquetas o empaquetado, distribución de volantes de alerta, inspección de los lugares de fabricación y documentación, retiro de la recomendación para el uso de la vacuna o retiro de la licencia para dicha vacuna.

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE VAERS, VISITE

www.vaers.org

O LLAME A LA LÍNEA GRATUITA DE INFORMACIÓN DE VAERS AL

1-800-822-7967

Algunas personas no deben de ser vacunadas o deben esperar para hacerlo. Por ejemplo, los niños con sistemas inmunológicos débiles, como pacientes con cáncer, deben posponer sus vacunas. Igualmente las personas que han sufrido una reacción alérgica a una vacuna no deben inyectarse otra dosis. Las personas con enfermedades comunes, como resfriados con fiebre baja, no tienen que esperar para ser vacunados. Pídale más información a su médico.

¿A quién no se debe vacunar?

¿Qué se debe hacer si alguien tiene una reacción a la vacuna?

Llame al doctor. Si una persona tiene una reacción severa, llévela al doctor inmediatamente.

Después de cualquier reacción, dígame a su doctor lo que sucedió, la fecha y la hora cuando sucedió y cuando se vacunó.

Pídale a su doctor, enfermera o departamento de salud que documente el incidente en una forma de VAERS, o llame a VAERS al 1-800-822-7967.